



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 14534:2015

01-maj-2015

Nadomešča:
SIST EN ISO 14534:2011

Očesna optika - Kontaktne leče in izdelki za vzdrževanje kontaktnih leč - Temeljne zahteve (ISO 14534:2011)

Ophthalmic optics - Contact lenses and contact lens care products - Fundamental requirements (ISO 14534:2011)

Augenoptik - Kontaktlinsen und Kontaktlinsenpflege mittel - Grundlegende Anforderungen (ISO 14534:2011)

Optique ophtalmique - Lentilles de contact et produits d'entretien des lentilles de contact - Exigences fondamentales (ISO 14534:2011)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 14534:2015

ICS:

11.040.70 Oftalmološka oprema Ophthalmic equipment

SIST EN ISO 14534:2015 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 14534:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 14534

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2015

ICS 11.040.70

Supersedes EN ISO 14534:2011

English Version

Ophthalmic optics - Contact lenses and contact lens care products - Fundamental requirements (ISO 14534:2011)

Optique ophtalmique - Lentilles de contact et produits d'entretien des lentilles de contact - Exigences fondamentales (ISO 14534:2011)

Augenoptik - Kontaktlinsen und Kontaktlinsenpflegemittel - Grundlegende Anforderungen (ISO 14534:2011)

This European Standard was approved by CEN on 7 January 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

[SIST EN ISO 14534:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on Medical Devices	5

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 14534:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015>

Foreword

The text of ISO 14534:2011 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and photonics" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 14534:2015 by Technical Committee CEN/TC 170 "Ophthalmic optics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 14534:2011.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

[SIST EN ISO 14534:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015>

EN ISO 14534:2015 (E)

Table – Correlations between undated normative references and dated EN and ISO standards

Normative references as listed in Clause 2	Equivalent dated standard	
	EN	ISO
ISO 10993-1	EN ISO 10993-1:2009 + AC:2010	ISO 10993-1:2009 + Cor.1:2010
ISO 11978	EN ISO 11978:2014	ISO 11978:2014
ISO 11980	EN ISO 11980:2012	ISO 11980:2012
ISO 11986	EN ISO 11986:2010	ISO 11986:2010
ISO 11987	EN ISO 11987:2012	ISO 11987:2012
ISO 13212	EN ISO 13212:2014	ISO 13212:2014
ISO 14155	EN ISO 14155:2011 + AC:2011	ISO 14155:2011 + Cor.1:2011
ISO 14729:2001 + Amd.1:2010	EN ISO 14729:2001 + A1:2010	ISO 14729:2001 + Amd.1:2010
ISO 14730	EN ISO 14730:2014	ISO 14730:2014
ISO 14971	EN ISO 14971:2007	ISO 14971:2007
ISO 15223-1	EN ISO 15223-1:2012	ISO 15223-1:2012
ISO 18369-1	EN ISO 18369-1:2006	ISO 18369-1:2006
ISO 18369-2	EN ISO 18369-2:2012	ISO 18369-2:2012
ISO 22442 (all parts)	EN ISO 22442-1:2007, EN ISO 22442-2:2007, EN ISO 22442-3:2007, —	ISO 22442-1:2007, ISO 22442-2:2007, ISO 22442-3:2007, ISO/TR 22442-4:2010,

SIST EN ISO 14534:2015
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015>
Endorsement notice

The text of ISO 14534:2011 has been approved by CEN as EN ISO 14534:2015 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on Medical Devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC on Medical Devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard
and Directive 93/42/EEC on Medical Devices**

Clause(s)/sub-clause(s) of this European Standard	Essential Requirements (ERs) of Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
4, 5, 10, 11	7.2	
4, 7	7.3	
4	7.5	
4, 11	7.6	
4, 10, 11	8.1	
7	8.2	
10, 11	8.3	
9, 10	8.4	
9, 10	8.5	
11	8.6	
11.4	8.7	
4.2, 13.1	9.1	Sub-clause 13.1 makes normative reference to EN ISO 11978. The relevant requirement for contact lenses is provided in EN ISO 11978:2014, Table 1, item 16 h). The relevant requirements for contact lens care products are provided in EN ISO 11978:2014, Table 2, items 10, 16, 19, 20, and 27.
5	9.2	
4	10.1	

EN ISO 14534:2015 (E)

Clause(s)/sub-clause(s) of this European Standard	Essential Requirements (ERs) of Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
13.1, 13.2, 13.3	13.1	Sub-clause 13.1 makes normative reference to EN ISO 11978. The labelling requirements for contact lenses are provided in EN ISO 11978:2014, Table 1. The labelling requirements for contact lens care products are provided in EN ISO 11978:2014, Table 2.
13.1, 13.3.1	13.2	Sub-clause 13.1 makes normative reference to EN ISO 11978. The relevant requirement is provided in EN ISO 11978:2014, sub-clause 4.1.
13.1, 13.2, 13.3	13.3	Sub-clause 13.1 makes normative reference to EN ISO 11978. The labelling requirements for contact lenses are provided in EN ISO 11978:2014, Table 1. The labelling requirements for contact lens care products are provided in EN ISO 11978:2014, Table 2.
13.1, 13.2, 13.3	13.4	Sub-clause 13.1 makes normative reference to EN ISO 11978. The labelling requirements on intended purpose for contact lenses are provided in EN ISO 11978:2014, Table 1. The labelling requirements on intended purpose for contact lens care products are provided in EN ISO 11978:2014, Table 2.
13.1, 13.2, 13.3	13.5	Sub-clause 13.1 makes normative reference to EN ISO 11978. The relevant labelling requirements for contact lenses are provided in EN ISO 11978:2014, Table 1, items 2 and 4. The relevant labelling requirements for contact lens care products are provided in EN ISO 11978:2014, Table 2, items 2, 4 and 16.
13.1, 13.2, 13.3	13.6	Sub-clause 13.1 makes normative reference to EN ISO 11978. The labelling requirements for contact lenses are provided in EN ISO 11978:2014, Table 1. The labelling requirements for contact lens care products are provided in EN ISO 11978:2014, Table 2.

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
14534

Third edition
2011-04-01

Ophthalmic optics — Contact lenses and contact lens care products — Fundamental requirements

*Optique ophtalmique — Lentilles de contact et produits d'entretien des
lentilles de contact — Exigences fondamentales*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 14534:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015>



Reference number
ISO 14534:2011(E)

© ISO 2011

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 14534:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015>

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2011

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 14534 was prepared by Technical Committee ISO/TC 172, *Optics and photonics*, Subcommittee SC 7, *Ophthalmic optics and instruments*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 14534:2002), which has been technically revised.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14534:2015
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/32c88500-c19c-4928-9adc-24292e3088b2/sist-en-iso-14534-2015>